

На благо Церкви
и Отечества

2-3



День Победы – духовная
скрепа России

4-5



Вести Движения
«Россия Православная»

6-7



Свидетель истории,
хранитель культуры

8



ПАТРИАРХУ КИРИЛЛУ МНОГОЯ ЛЕТА!

Из поздравлений Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла с Днем тезоименитства – 50-летием принятия монашеского пострига и начала священнослужения

Президент Российской Федерации В.В. Путин:

«Хочу поздравить Вас с праздником, с днем тезоименитства, поблагодарить за совместную работу по укреплению страны и, само собой, за Ваш вклад в укрепление Русской Православной Церкви, а значит, в укрепление и всей нашей страны, всей России. Спасибо Вам большое», – сказал глава государства. Есть только одно пожелание – Ваши ближайшие сотрудники не хотят Вам этого говорить, я скажу: график свой корректировать в сторону разгрузки».

В ответном слове Предстоятель Русской Православной Церкви поблагодарил Президента за добрые слова и за «замечательный уровень сотрудничества, взаимодействия, которое сейчас осуществляется между государством Российским и Церковью» при непосредственном участии главы государства.

«Многие добрые дела реализуются, и это видно невооруженным глазом. Поэтому, думаю, все, что происходит в этой части общественно церковных отношений, все это содействует укреплению жизни нашего народа, духовной жизни, и содействует миру, благополучию и процветанию нашего общества», – подчеркнул Святейший Патриарх Кирилл.

Президент Республики Беларусь А.Г. Лукашенко:

«Следуя высшим нравственным и моральным принципам, Вы посвятили свою жизнь священной миссии – утверждению в обществе идеалов веры, гуманизма и справедливости. Неизменные труды на благо Православия и всего христианского мира снискали Вам огромный авторитет во многих странах», – говорится в поздравлении.



Глава государства отметил, что пастырское слово Патриарха Кирилла вдохновляет миллионы верующих на созидание во имя добра, любви и милосердия. «Убежден, что Ваше Патриаршее служение будет и далее способствовать поддержанию межконфессионального и межрелигиозного диалога, упрочению духовных и дружественных связей народов Беларуси и России», – подчеркнул А.Г. Лукашенко.

Председатель Правительства Российской Федерации Д.А. Медведев:

«Ваше Святейшество! Примите мои сердечные поздравления с днем тезоименитства.

Мудрый пастырь, Вы являетесь достойным продолжателем дела основоположников славянской письменности и культуры святых равноапостольных Кирилла и Мефодия. Ярким примером этому служит плодотворная просветительская и благотворительная деятельность Русской Православной Церкви. И, конечно, та большая работа, которую Вы ведете в Обществе русской словесности. Ваше пастырское слово имеет огромную силу, объединяет миллионы людей, помогает им обрести веру и надежду.

Особых слов благодарности заслуживает тот вклад, который Вы вносите в сохранение и возрождение уникальных исторических памятников, храмов и церквей нашей страны.

Ваше Святейшество! Пусть этот замечательный день будет наполнен радостью духовной. И то добро, которое Вы дарите всем, возвращается к Вам сторицей.

От всей души желаю Вам крепкого здоровья, долгих лет жизни, успехов в ответственном служении на благо России».



НА БЛАГО ЦЕРКВИ И ОТЕЧЕСТВА



24 мая 2019 года, в день памяти святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей Словенских, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл совершил Божественную литургию в кафедральном соборном Храме Христа Спасителя в Москве. В этот день исполнилось 50 лет мо-

Первосвятительских трудах, с ревностью совершаемых Вами на пользу Святой Церкви.

Нынешний год ознаменован 50-летием Вашего монашеского пострига и священнослужения, 50-летием исполнения Вами самых разнообразных послушаний, 50-летием пламенного и вдохновенного свиде-



нашего пострига и священнослужения Святейшего Патриарха. Его Святейшеству сослужили собор иерархов Русской Православной Церкви, духовенство, архиереи Поместных Православных Церквей.

На сугубой ектении были возгланы прошения о единстве Православной Церкви и сохранении Церкви от разделений и расколов и особые прошения о тезоименитом Святейшем Патриархе Кирилле.

За богослужением митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий огласил поздравительный адрес Священного Синода Русской Православной Церкви:

«Ваше Святейшество, Святейший Владыка и милостивый отец!

Христос Воскресе! Этими жизнеутверждающими словами Пасхального благовестия позвольте сердечно приветствовать Вас от всей Полноты многомиллионной Русской Православной Церкви и поздравить с тезоименитством. В сей торжественный день, посвященный прославлению равноапостольных Кирилла и Мефодия, учителей Словенских, все мы – архипастыри, пастыри, монашествующие и миряне – возносим горячие молитвы ко Господу о даровании Вам неоскудевающих сил, благодатной помощи свыше и преуспеяния в дальнейших

тества о Христе распятом и воскресшем. Этот торжественный подвиг увенчан десятилетиями особо ответственного и многотрудного Патриаршеского служения. Все мы благодарим Господа за то, что Он возвел на высшую степень иерархического служения Вас, мужа крепкого, мудрого и щедро одаренного различными талантами. Десять лет неся нелегкий Патриарший крест и утверждая Православие на всем каноническом пространстве Московского Патриархата, Вы достойно продолжаете служение Ваших славных предшественников – святителей Киевских и Московских. Памятуя наставление своего духовного отца митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима, который при совершении монашеского пострига нарек Вас в честь святого равноапостольного Кирилла, ревностного миссионера и просветителя, Вы подобно ему изо дня в день трудитесь с полной отдачей сил, способностей и дарований, с осознанием великой ответственности за каждое слово, за каждое принимаемое Вами решение. Мы радуемся тому, что видим перед собой вдохновляющий пример Вашего неустанного и плодотворного делания, жизни, которая всецело посвящена Господу и Его Церкви.

Пусть Божественная благодать неизмен-

но споспешествует Вам в дальнейшем Патриаршем служении, в утверждении вечных евангельских истин, в твердом стоянии за нашу Святую Церковь, вверенную Вашему попечению. Предстательством Пречистой Девы, молитвами святых равноапостольных братьев Кирилла и Мефодия, учителей Словенских, да хранит Вас Всемогущий Бог в добром здравии на многая лета».

Присутствующий за богослужением полномочный представитель Президента РФ в ЦФО И.О. Щеголев от имени Президента России В.В. Путина поздравил участников богослужения с церковно-государственным праздником – Днем славянской письменности и культуры, а также с днем тезоименитства Предстоятеля Русской Церкви.

По завершении богослужения Святейший Патриарх Кирилл обратился к собравшимся в храме с Первосвятительским словом: «Я хотел бы всех вас сердечно поблагодарить за ваши молитвы, за участие в этом богослужении, которое дало мне возможность вознести благодарение Господу за 50 лет моего служения Церкви.

Я хорошо помню тот далекий 1969 год, когда нужно было принимать решение о дальнейшем служении Церкви. Какие-то детали, естественно, уходят из человеческой памяти, но я помню чувство радости, которое испытывал, вступая на путь служения.

обстоятельства, в сердце была радость, которая соединялась с искренней надеждой, что Господь не оставит Церковь Свою, и врата ада, уж не говоря о вратах человеческих, не одолеют дело Божие. С этим светлым чувством оптимизма, без всякого страха вступали мы, люди того поколения, на путь служения Господу, и никто из нас не посрамился в своих надеждах и в своем ощущении правильности избираемого нами пути.

Господь на протяжении 50 лет провел Церковь нашу, страну и меня, недостойного, через многие испытания, и одновременно еще и еще раз явил силу Своего присутствия и в человеческой истории, и в жизни Церкви, и в личной жизни каждого. Поэтому, если бы кто-то спросил меня, каков самый главный мировоззренческий вывод из этих 50 лет, я бы сказал: твердое убеждение в присутствии Божиим в нашей жизни. Я говорю сейчас без всякого пафоса, говорю от опыта своей жизни. Я обращаюсь к тем, у кого еще возникают какие-то сомнения, и тем, кто еще ставит вопрос, нужно ли посвящать Богу свои силы или нет, отвечаю ответственно: каждый, кто вступает на путь служения Господу, избирает самый лучший путь. А те, кто идет иным путем, должны помнить, что прохождение жизненного пути вместе с Богом превращает этот путь в великое и благое явление Божией милости в жизни человека. Это не означает, что мы избавляемся от скорбей, от болезней, от трудностей, которые приносят непростые межличностные отношения, – все это имеет место. Но присутствие Божие в жизни человека, который верит в Него и отдает служению Ему свои силы, превосходит всякие человеческие хитросплетения.

Я хотел бы пожелать, в первую очередь всему нашему епископату, особенно молодым архиереям, принявшим на себя столь ответственное служение в нашей Церкви, идти избранным путем, ничего не боясь, не утрущаясь, с полным доверием Господу и с полной уверенностью в присутствии Бога в нашей жизни.

Я хотел бы сегодня обратить особые слова и пожелания ко всему нашему народу, к Отечеству нашему. У такой страны, как Россия, не бывает простых времен. Когда некоторые, характеризуя нынешнее время, говорят «в непростые мы живем времена», мой внутренний ответ бывает такой: «А когда были простые времена?» На протяжении 50 лет моего служения не было ни одного простого года. Но это не значит, что непростые времена приводили к каким-то тяжелым, позорным последствиям. Действительно, Божие присутствие сильно и действительно. И каждый из нас, особенно тот, кто посвятил себя Богу, должен всеми возможными силами укреплять веру в людях в то, что Божие присутствие есть присутствие благого и человеколюбивого Отца нашего.

Я хотел бы пожелать всем нам, дорогие владыки, отцы, братья, крепости сил, неоскудевающей веры, твердой надежды и понимания того, что дело, которому мы отдаем свою жизнь, есть самое главное. Потому что его последствия реализуются не только в нашей земной жизни, но и простираются в вечность.

Еще раз хотел бы сердечно всех поблагодарить за участие в сегодняшнем литургическом торжестве, за добрые слова и добрые пожелания, которые я сегодня выслушал с любовью и благодарением, и пожелать всем нам вместе трудиться во славу Божию».





В этот же день, после праздничного богослужения, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл посетил концерт «Мир, в котором я живу». По сложившейся традиции праздничный концерт, посвященный Дню славянской письменности и культуры, был организован на Красной площади.

Концерт открылся Шествием князей из оперы-балета «Млада» Н.А. Римского-Корсакова в исполнении Центрального военного оркестра Министерства обороны Российской Федерации. Дирижировал заслуженный артист России С.Ю. Дурыгин. Далее прозвучала стихира «Земле Русская» в исполнении сводного хора под управлением заслуженного артиста России А.А. Пузакова.

Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл выступил перед собравшимися с приветственным словом:

«Дорогие участники ставшей уже традиционной нашей встречи!

Встречаться здесь, на Красной площади, в день памяти святых равноапостольных Кирилла и Мефодия – это очень хорошая традиция, а традиции не формируются на пустом месте. Если что-то создается искусственно, то живет короткое время, но подлинная традиция опирается на подлинные ценности. А традиция собираться здесь, на Красной площади, опирается на величайшую культурную и духовную ценность, которая во многом сформировала облик всего нашего народа. Действительно, подвиг святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, создавших славянскую письменность, заложивших основы грамотности славянских народов, привел к тому, что историческая Русь стала одним из мировых центров культуры – самобытной культуры, которая, с одной стороны, хранит память о прошлом, но, с другой стороны, является площадкой для развития множества новаций, активного движения вперед. Наша традиция – не то, что застыло в веках, она живет.

Не может быть развития человеческой личности, не может быть развития страны, если не живет дух человека, если опускаются крылья, если нет способности бороться, если нет способности любить и устремляться в будущее. Все эти способности заложены в нашем народе, а первые кирпичики в создание этого великого здания положили святые равноапостольные Кирилл и Мефодий. Мы сегодня вспоминаем их память и торжествуем, взирая на величайшие достижения нашего народа, в первую очередь в области культуры и просвещения.

Всех вас сердечно поздравляю с этим праздником! И пусть Бог хранит всех вас и наше возлюбленное Отечество!»

Затем выступила заместитель Председателя Правительства РФ О.Ю. Голодец, которая, в частности, отметила: «Сегодня весь славянский мир отмечает замечательный праздник – День Кирилла и Мефодия. У нас

в России сложилась традиция отмечать этот праздник большим праздником хорового пения. Сегодня вместе с нами поет вся Россия. Больше ста тысяч человек вышли сегодня на российские площади и поют вместе с нами.

Святейшего Патриарха Кирилла с днем тезоименитства, сводный хор исполнил «Многая лета» на музыку С.С. Прокофьева.

На праздничную сцену были приглашены учащиеся первых классов образователь-



К нам сегодня присоединятся наши друзья из славянских стран. Эта традиция положена нашим Святейшим Патриархом Кириллом».

Ведущие концерта и О.Ю. Голодец от имени всех присутствующих поздравили

учреждений, которым было присвоено звание «Лучшие школы России 2018 года». Первоклассники получили из рук Святейшего Патриарха Кирилла и О.Ю. Голодец красочно изданные книги.



Ежегодно в День славянской письменности и культуры по всей России проходят праздничные фестивали и концерты, а самой большой сценой становится Красная площадь, на которой в этот день звучат духовные, народные, популярные и детские песни.

К концерту на Красной площади присоединились города России и других славянских стран. На связь с Красной площадью вышел город Стара-Загора, Республика Болгария. Хор Старозагорской оперы и сводный российский хор исполнили гимн Кириллу и Мефодию на болгарском языке.

Состоялись прямые включения из Астрахани и Томска. «Песню о Волге» из кинофильма «Волга-Волга» исполнили сводный хор г. Астрахани и других российских хоровых коллективов.

Песню «Весна идет – весне дорогу!» из кинофильма «Весна» исполнили сводный хор г. Томска и участников концерта на Красной площади.

Также было организовано прямое включение из столицы Республики Беларусь города Минска. Песню «Беловежская пушча» исполнили сводный детский хор г. Минска и сводный российский хор.

Песня «Я люблю тебя, жизнь!» в исполнении оперного солиста Василия Ладюка была посвящена памяти Иосифа Кобзона.

В концерте на Красной площади приняли участие: народная артистка СССР А.Н. Пахмутова; народная артистка РСФСР Надежда Бабкина и ансамбль «Русская песня»; народный артист России Олег Газманов; народная артистка России Лариса Долина; заслуженный деятель искусств России Геннадий Дмитриак; народный артист России Лев Конторович; хор Сретенского ставропигиального монастыря г. Москвы; учащиеся Хорового училища им. А.В. Свешникова и другие.

В числе гостей праздника на Красной площади были: митрополит Санкт-Петербургский и Ладужский Варсонофий, Патриарший экзарх всея Беларуси митрополит Минский и Заславский Павел, управляющий делами Московской Патриархии митрополит Тверской и Кашинский Савва, первый vicарий Патриарха Московского и всея Руси по г. Москве митрополит Истринский Арсений, председатель Патриаршего совета по культуре митрополит Псковский и Порховский Тихон, представители Поместных Православных Церквей, иерархи и священнослужители Русской Православной Церкви.

В праздничных мероприятиях в Москве приняли участие руководители Общероссийского общественного движения «Россия Православная» М.М. Иванов, В.В. Остапчук и С.В. Смирнов.

Торжественный концерт завершился исполнением заключительной части кантаты «Москва» (композитор П.И. Чайковский, автор слов А.Н. Майков) и фейерверком.

Пресс-служба Патриарха Московского и всея Руси

ДЕНЬ ПОБЕДЫ – ДУХОВНАЯ СКРЕПА РОССИИ

Всем нам памятен этот день календаря. Казалось, что в народном сознании всегда будет жить и из поколения в поколение передаваться традиция празднования Великой Победы. Однако сегодня у нас хотят отнять ее, прикрываясь чуждыми нам «гуманистическими» взглядам. О них и не только в приводимых ниже публикациях



ОТВЕТ ЛИБЕРАЛАМ О ДНЕ ПОБЕДЫ И ЕГО «НЕПРАВИЛЬНОМ ПРАЗДНОВАНИИ» В РОССИИ...

Накануне священной даты в СМИ и Интернете уже который год подряд различные господа, позиционирующие совершенно по-разному свою политическую и идеологическую ориентацию, изволят быть недовольными тем, как в России празднуется День Победы.

Под шквал «праведного гнева» попадает все – сама по себе идея празднования именно Дня Победы, который им так хочется подменить чем-нибудь «потолерантнее», Парад Победы для них тоже «лишний», георгиевские ленты, «Бессмертный полк» – и говорить нечего...

Иные вовсе доходят до того, что 9 Мая им, цитирую дословно, «праздновать нечего»... я намеренно не буду давать оценку этим словам, как пелось в известной песне, «думайте сами, решайте сами», но все же вставлю свои «пять копеек» о праздничных мероприятиях, Дне Победы и патриотизме в целом...

Нельзя не отметить настойчивое стремление «либеральной общественности» вытравить из всего, что связано с Победой в Великой Отечественной, патриотическую составляющую, с ее заменой на некие «общечеловеческие ценности»...

А коль скоро одни абстрактные «общечеловеки» победили в войне других не менее абстрактных «общечеловеков», то и никакого празднования этой победы быть не может – только невнятный «общечеловеческий» «день примирения», «день тишины» и «день траура» с невнятными посланиями наподобие «ребята, давайте жить дружно!».

Почему эти господа не считают праздником годовщину победы над нацизмом и с кем должны «примириться» потомки победителей этой бесчеловечной, убившей миллионы чумы, можно только догадываться...

Но ведь сражался-то Солдат-Освободитель за свою Родину – как без ценностей патриотизма, необходимости защищать свою землю можно донести ценность Великой Победы до российского общества?!

Любая война – это страшно, но парад Победы, он не о милитаризме, он о преемственности поколений.

Если вчера страну защищали отцы и деды – сегодня на ее страже стоят дети, внуки и правнуки, и, если находится в мире некто «исключительный», кто хочет бомбами и пушками установить «новый порядок», обратит силой в свою мораль и навязать свои ценности, потомки победителей обязаны уметь защититься!

Позволю себе не поверить, что эти псевдопацифисты настолько наивны и действительно «не понимают», что вместо одних государственных праздников, традиций, идеалов и героев придут другие.

Например, на Украине одним из таких но-

вых «героев» стал Р. Шухевич, служивший в СС. А на место патриотического воспитания пришло националистическое и откровенно нацистское.

Кому не нравились дети в советских гимнастерках и пилотках, исполняющие «Смуглянку» и «Катюшу» в День Победы на утренниках, те получили лагерь «Азовец», где, не стесняясь никакой Европы, выращивают будущих неонацистских боевиков и убийц!

Еще один из пропагандистских приемов, который используют довольно давно, пытаясь обесценить само значение Великой Победы – это постановка под вопрос самих итогов Великой Отечественной.

«Кто же победил, – вопрошают они, – если сейчас в Германии...» – дальше подставляется некое, как правило, преувеличенное утверждение об этаким «рае на земле», которому неизвестны проблемы и противоречия. Хорошо, попробуйте в Европе, которую вы так боготворите, заявить, что, например, не должно быть во Франции такого национального праздника, как День взятия Бастилии – все деньги, потраченные на парад, салюты, другие мероприятия, надо раздать «Желтым жилетам», недовольным нынешней «социальной ситуацией», и тогда наступит мир да благодать!

И где бы можно было послушать, как французская «либеральная общественность» требует отменить парад в Париже – ведь поколение XX-XXI веков не имеет отношения к этим событиям трехсотлетней давности, и вообще, Французская революция даже не связана с защитой страны от внешних врагов – одни французы убивали других, а значит, вместо национального праздника, песен, фейерверков нужен «день траура» / «день тишины» / «день примирения»!

Представляете себе такой театр абсурда? Но тем не менее перед каждым Днем Победы происходит именно так и в точно такой же стилистике! И те, кто берут на себя роль цензоров, поучая всю страну, как «правильно» и как «неправильно» отмечать День Победы, забывают, что в далеком 1945-м, 9 Мая, наши отцы, деды, прадеды радовались наступлению долгожданной Победы! Это было всеобщее ликование!

Какой «ужас», правда, господа демагоги? Неужели вы считаете, что фронтовики и труженики тыла не скорбели о миллионах погибших в той страшной войне? Или, может быть, вы мните себя большими, чем поколение победителей, ревнивыми этики, связанной с памятью о Великой Отечественной?

День памяти и скорби есть в нашем календаре – 22 июня, и в День Победы мы тоже отдаем дань памяти всем, кто не вернулся с войны, возлагаем цветы к Вечному Огню, проходим в колоннах «Бессмертного полка», объединяя эту память и передавая ее нашим детям...

И в то же время мы радуемся! Радуемся тому, что в победном мае 45-го была завоевана наша мирная жизнь и свобода для нас, что нацизм со своей античеловеческой сущностью был побежден, жизнь победила смерть, а наши пращурсы стали для нас образцом мужества, невероятной силы духа и служения своей Родине...

История расставляет многое по своим местам, господа. Поэтому не надо указывать всей стране, как нам чтить наших предков, как нам праздновать наши праздники и какие у нас должны быть традиции!

Андрей Степной

МАЙСКАЯ СКРЕПОФОБИЯ

Малый народ необычайно упорен в стремлении предписать большому народу, как следует отмечать 9 Мая (термины «боль-

шой» и «малый» имеют здесь чисто количественный смысл по данным соцопросов).

Такое упорство, проявляемое людьми, которые называют себя либералами, даже и непонятно. Ведь никто не мешает им отмечать этот день так, как они хотят.

Если они считают 9 Мая днем скорби, они могут и скорбеть. Хоть индивидуально, запершись в доме. Хоть камерно, по методу Солженицына: «В одном моем знакомом доме есть такой обряд: 5 марта выставляются на столах фотографии расстрелянных и умерших в лагере – десятков несколько, кого собрали. И весь день в квартире торжественность – полущерковная, полумузейная. Траурная музыка. Приходят друзья, смотрят на фотографии, молчат, слушают, тихо переговариваются; уходят, не попрощавшись». Если скорбь преобладает над всеми прочими чувствами, почему не сделать так. Наконец, если есть желание публично заявить свою позицию, можно провести 9 Мая (но лучше 8-го, чтобы было по-европейски) траурное шествие. В этом году уже не получилось, так надо в 2020-м.

Наконец, можно 9 Мая просто игнорировать. Многие весьма значительные лица именно так и делают, не ведая ни жалости, ни гнева, поскольку День Победы для них находится в каком-то совершенно ином и полностью чуждом пространстве. Что думают руководители КНДР о празднике Пурим? – совершенно ничего не думают.

В многоконфессиональной стране обыкновенно представители религиозных диспоср стараются блости «пути мира», то есть с уважением относиться к преданиям и праздникам народа, среди которого они живут. Так поступают иудеи, так поступают и мирные мусульмане, которых не смущают люди, отмечающие Пасху и Рождество. Но активные представители малого народа далеки от путей мира. Они настаивают и требуют, чтобы День Победы в нынешнем виде был упразднен. Примерно, как воинствующие атеисты 20-30-х годов настаивали, чтобы люди не смели отмечать христианские праздники.

Восьмого мая, прямо накануне Дня Победы, «системно-либеральная» газета опубликовала установочную статью, где говорилось: «В становящейся сегодня морализирующей исторической памяти настоящими победителями фашизма будут высту-





пать западные демократии. А триумфальная государственническая и милитаристская миссия при очередной смене траектории развития России окажется настолько диссонирующей с новыми реалиями, что неизбежно потребует фактическое переучреждение праздника Победы – в соответствии с искусственно прерванной ныне гуманистической традицией».

В других случаях автор статьи неоднократно и вслух (и никто за язык не тянул) возлагал свои надежды на 6-й флот США, который вот-вот придет и порядок наведет. А гуманистическая традиция, которую возродит 6-й флот, потребует запрета на празднование 9 Мая в его нынешнем виде. Что и логично. Капитулировавшей стране, потерявшей суверенитет, нет никакой надобности в праздновании Дня Победы.

Такая прямо-таки религиозная ненависть к 9 Мая может объясняться тем, что в этом дне Россия нашла свою духовную скрепу. И даже, может быть, единственную.

То есть нашла тот праздник и тот ритуал, который соединяет прошедшее, настоящее и будущее, который объединяет павших и живых и скрепляет атомизированное население в единый народ. Русская Пасха – это наш оплот и твердыня, и другой такой твердыни нет.

И непонятно, есть ли такая сильная скрепа в предлагаемых альтернативных моделях, основанных на «гуманистической традиции». Американская мечта была такой скрепой, однако ее недостаток в том, что эта скрепа очень действительная, но – для хорошей погоды. Когда делается сумрачно, актуализируется невеселый диалог: «В стране неограниченных возможностей каждый может стать миллионером». – «Мой старик говорит, что найти постоянную работу тоже неплохо». А это уже не совсем та твердыня.

К тому добавляется тяжелый раздрай, когда президенту, пытающемуся апеллировать к исконным скрепам, противостоит коллективный CNN, отрицающий все – законы, совесть, веру, все, кроме прав трансгендерных кворов. Это, конечно, очень важно, но на общенациональную скрепу не тянет.

Сходно и в Европе. Права меньшинств, права мигрантов, права брюссельской бюрократии – к чему на практике сводятся европейские ценности – консолидируют неважно. В противном случае не было бы такой истерики – «Шеф, усе пропало, гипс снимают, клиент уезжает» – накануне выборов в Европарламент.

Что еще осталось – это партикуляристские скрепы. Праздник пива, праздник яблочного вина, праздник лимона etc. Это очень душевные праздники, объединяющие общину или даже регион, но опять же это скрепы для хорошей погоды. Как беседуют бюргеры в «Фаусте»:

«Люблю послушать я, как в праздник со-
бурется

Потолковать о битвах, о войне,
Как где-то в Турции, в далекой стороне,
Народы режут и бьются –
Так, так, сосед! Мы смиренно здесь живем,
А там, кто хочет, пусть себе дерется!
Перевернись весь свет вверх дном –
Лишь здесь по-старому пускай все оста-
ется!»

Желание понятное, но только до тех пор, пока народы из далекой стороны не придут переворачивать вверх дном партикулярный мирок.

Тогда как 9 Мая неотделимо от страшной и великой песни –

«Не смеют крылья черные
Над родиной летать.
Поля ее просторные
Не смеет враг топтать».

И такая скрепа работает при всякой погоде, даже самой ненастной.

Малый народ видит свое бессилие перед Днем Победы, потому что предлагаемое им взамен есть соль, утратившая свою соленость, которую остается только выбросить на поприще людям.

И чем больше видят свое бессилие, тем больше ярятся.

Максим Соколов

ДЕНЬ ПОБЕДЫ – ТОРЖЕСТВО ИЛИ ТРАГЕДИЯ?

Приближение Дня Победы традиционно вызывает в русском Интернете обострение исторической полемики; ее печальной особенностью является то, что позиции сторон уже заранее определены, и всякий, кто высказывается о Войне, немедленно зачисляется в «патриоты» или «либералы» – с причитающимся по этому поводу набором обвинений.

В этот раз бурную реакцию вызвало высказывание Чулпан Хаматовой: «Я, например, ненавижу Великую Отечественную войну, я не могу ей гордиться. Для меня это боль, кровь и страдание не только русского народа, но и немецкого, солдат и мирного населения других стран. Я в принципе ненавижу войны и ни одну из них никогда не поддержу. А если она все-таки случится, то мне будет жалко все стороны конфликта».

Впрочем, если бы она этого не сказала, люди нашли бы другие информационные поводы, потому что всякий раз, когда приближается 9 Мая, в сетях разгорается конфликт. Каковы его стороны? Гордые патриоты против русофобствующих либералов? На первый взгляд да, но реальная картина несколько сложнее, и видеть только две взаимоисключающих позиции было бы серьезной ошибкой.

На самом поверхностном и очевидном уровне происходит столкновение двух видов пошлости – залихватски-воинственной и либеральной. Как это бывает с крайностями, они подпитывают друг друга. С одной стороны, выступает подростковая воинствен-

ность, играющая в танчики и не знающая, что в жизни (не говоря уже о войне) есть боль и смерть. Околовоенная бутафория, вечеринки, на которых игривые девицы надевают пилотки с красными звездами, наклейки, полные глупого бахвальства, на машинах людей, которые в окопах не гнили и близких не теряли. С другой стороны – разговоры о том, что же тут праздновать, два кровавых тирана погубили десятки миллионов людей, победители живут хуже, коммунизм хуже nazизма и тому подобное.

Между этими сторонами бьют электрические разряды морализаторской непримиримости: либералы обличают невыносимую пошлость наклеек «На Берлин!» на немецкого производства машинах, патриоты – еще более невыносимую пошлость дежурных разговоров про «лучше было сдать» и «трупами завалили».

Было бы очень печально, если бы все попытки осознания Войны и Победы нашим поколением сводились к этому. К счастью, это не так.

На другом уровне происходит столкновение двух более глубоких взглядов на Войну. С одной стороны, это великая Победа, и мы обязаны ее помнить и праздновать; с другой – бездна человеческого горя, в которую страшно заглянуть.

Беда в том, что люди, условно говоря, из второй категории принимают друг друга за пошляков из первой. Человека, который напоминает о величии подвига наших недавних предков, отправляют играть в танчики; тому, кто напоминает о тяжести этой трагедии, сразу приписывают весь набор либеральных штампов.

Между тем торжество и трагедия – это, в отличие от воинственной пошлости и пошлости либеральной, не взаимоисключающие вещи. Более того, баланс между ними

уже был в значительной степени найден.

Я не являюсь большим поклонником Советского Союза; но нельзя не признать, что в позднем СССР было признание и славы Победы, и трагедии Войны. Культ Победы занимал огромное место; при этом никто не клеил на автомобили надписей «на Берлин» – главное, что подчеркивалось, это то, что мы отстояли свою столицу, а не вошли в чужую.

Говорилось о том, что война – это очень плохо и страшно, и мы ее ни в коем случае не хотим (как в песне «Хотят ли русские войны»), но когда на нас напал беспощадный враг, наши люди сражались и умирали. Сражаться и умирать – страшно. Трудиться в тылу – изнурительно. Терпеть голод и получать похоронки на близких – мучительно. На них обрушился ужас, который мы не можем вообразить, и они выстояли и спасли для нас страну; мы живы только благодаря им.

Когда я был школьником, нас учили чтить героев и ненавидеть войну. «Ах, война, что ж ты, подлая, сделала», «С войной покончили мы счеты, бери шинель, пошли домой» – как пелось в песнях, которые крутили по радио. Фильмы о войне обычно не делали упор на том, что теперь называют заимствованным словом «эксшен» – они были высокими трагедиями, а не развлечением.

Можно много плохого сказать о государственной пропаганде позднесоветского времени, но она точно не была коммерческой и не торговала дешевой гордостью. Подвиги тех, кто сражался за Родину, должны были приводить последующие поколения в смирение, а не в гордость. Перед лицом жертвенного страдания и смерти надлежало стоять в молчании, склонив головы.

При этом позднесоветские коммунисты избегали того, что в наше время немедленно вылезает при всяком полуразговоре о Войне – обсуждения Сталина. Его не прославляли и не проклинали – его просто оставляли в тени. На вид выдвигались именно герои – те, кто сражался, и те, кто трудился в тылу.

Я не склонен превозносить партийных лидеров брежневской эпохи, но у них хватало благоразумия, а, возможно, и нравственного чутья, чтобы развести в разные стороны отношение к Победе и отношение к культуре личности и массовым репрессиям.

Этот – нравственно верный – настрой был утрачен не по чьей-то злой воле, а просто потому, что в условиях рынка все становится предметом коммерции, а в условиях более или менее свободной политической дискуссии все становится топливом для политической борьбы.

Вряд ли с этим можно что-то сделать. Но можно сформулировать какую-то более здравую позицию, чем те, которые стихийно формируются в ходе слепой конкуренции коммерческих и политических сил.

Война – это действительно невыносимо ужасно. Мы ненавидим войну и благодарны за то, что наша страна в ней победила. Мы благоговейно чтим тех, кто терпел лишения и страдал, сражался и умер, чтобы спасти нас всех – все последующие поколения – от исчезновения.

Мы склоняем головы перед тяжестью их страданий и величием их подвига, со скорбью, почтением и глубочайшей благодарностью, в которой ни воинственной, ни либеральной пошлости не должно быть места.

Сергей Худиев



РЕПОРТАЖИ: СОБЫТИЯ, ЛЮДИ, ФАКТЫ

МОСКВА. ПСКОВ. КАЗАНЬ. ЭЛЕКТРОГОРСК. РУБЦОВСК. ПИОНЕРСКИЙ. КАЛИНИНГРАД. РАССКАЗОВО. СМОЛЕНСК. СЕРДОБСК

У ИСТОКОВ РУССКОГО МИРА

2 апреля 2019 года в Москве состоялась научно-практическая конференция «Александр Невский – 800-летний рубеж единства России», посвященная подготовке к празднованию 800-летия со дня рождения святого благоверного князя Александра Невского.

Представляя личность великого русского полководца на проводимом в 2008 году общенациональном проекте «Имя – Россия», Святейший Патриарх Московский и всея

не должен оставаться в нашем сознании лишь героем прошлого, некогда победившим шведских и немецких рыцарей. Не будем этим умалять деяния великого князя. Его образ актуален для России и сегодня, спустя восемь веков после жизни святого. Вся государственная, политическая, международная деятельность Александра Невского определялась его искренней любовью к своему народу и преданностью вере отцов.



шественности по проведению юбилейных мероприятий в 2021 г. в честь 800-летия со дня рождения святого благоверного князя Александра Невского.

На конференции были представлены доклады, посвященные выдающейся роли Александра Невского в истории России и становлении российской государственности, региональные духовно-просветительские проекты, связанные с его именем.

С приветственным словом к участникам конференции обратился Председатель Центрального Совета Движения В.В. Остапчук,

Выступивший перед собравшимися протойерей Лев Семенов – член Комиссии по гармонизации межнациональных и межрелигиозных отношений Совета при Президенте России по взаимодействию с религиозными объединениями, передал участникам конференции благословение священноначалия Русской Православной Церкви и отметил, что «мы можем только восхищаться невероятно гармоничной личностью Александра Невского, соединившего в себе качества великого полководца, блистательного и мужественного дипломата, выдающегося го-



Руси Кирилл сказал: «Александр Ярославич совершал княжеское служение в то нелегкое время, когда русская земля, раздираемая внутренними междоусобицами, оказалась под ударом и внешнего врага. Но милостию Божию, благодаря государственной мудрости и полководческим дарованиям Александра Ярославича, Русь достойно выдержала выпавшее на ее долю тяжелейшие испытания.

Имя святого князя по праву вписано в историю Руси, в созидание величия которой он внес весомый вклад. И не только в созидание величия, но в спасение нашего Отечества, потому что именно во времена Александра Невского Отечество наше могло прекратить свое существование и превратиться в раздробленные, вечно враждующие между собой образования, находящиеся под пятой иноземных захватчиков.

Благоверный князь Александр Невский

Эти ценности носят вневременный характер для любой нации».

Организатором конференции явился Центральный Совет Общероссийского общественного движения «Россия Православная». Инициаторами проведения конференции выступили также: Общественный Организационный Комитет по празднованию знаменательных дат и юбилеев Героев Отечества, Клуб кавалеров ордена Александра Невского, Объединенный Суворовский Комитет, Духовно-просветительский центр Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета и другие.

Конференция проводилась с целью обмена опытом в деле укрепления духовно-нравственных традиций, сохранения исторической памяти, воспитания подрастающего поколения на примерах подлинного служения Отечеству, а также для выработки предложений православно-патриотической об-

который отметил, что святой благоверный князь Александр Невский воплотил в себе образ идеального правителя России, сочетая христианское благочестие, мудрость правителя, отвагу и мужество воина, талант полководца. Слова Александра Невского «Не в силе Бог, а в правде» стали девизом последующих поколений, генетическим кодом русского народа.

Главное качество Александра Невского – святость, обладая которой он мог принимать правильные решения в сложнейшей исторической обстановке своего времени: не поддаваться искушению унии с католиками, обратить против них меч и в то же время проявлять смирение перед монголо-татарами. Пример его жизни и деятельности помогает нам правильно реагировать на угрозы и вызовы сегодняшнего дня. В заключение В.В. Остапчук пожелал участникам конференции успешной и конструктивной работы.

сударственного деятеля, имя которого вдохновляло на ратные подвиги наших воинов во время Великой Отечественной войны».

В работе конференции приняли участие представители законодательной и исполнительной власти РФ, представители ряда ветеранских, патриотических общественных организаций и объединений, учебных заведений, священнослужители Русской Православной Церкви, деятели науки, образования, культуры, студенческая молодежь.

На рассмотрение участников конференции была представлена разработанная Движением «Россия Православная» в соответствии с указом Президента России «О праздновании 800-летия со дня рождения Александра Невского» Общественная программа по духовно-нравственному просвещению и гражданско-патриотическому воспитанию жизнеспособных поколений «Имя России – Александр Невский».



На фото: мероприятия, проводимые при участии региональных отделений Движения «Россия Православная»:

- ♦ X Международные Александро-Невские чтения. Псков, 16-17 мая 2019 г.;
- ♦ поздравление участников Великой Отечественной войны. Казань, 8 мая 2019 г.;



♦ торжественное мероприятие, посвященное 9-й годовщине со дня образования войсковой части Национальной гвардии Российской Федерации; награждение медалями Движения, по представлению руководства части, личного состава подразделения. Московская область, 28 мая 2019 г.;

♦ чествование ветеранов, работников тыла и детей войны с вручением памятных подарков. Рубцовск, 8 мая 2019 г.;

♦ шествие «Бессмертного полка» с проведением митинга и панихиды на мемориале воинам, погибшим в годы Великой Отечественной войны. Пионерский, 9 мая 2019 г.;



♦ организация совместно с региональным министерством здравоохранения посещения сотрудниками медицинских учреждений Музея оружия с осмотром стрелкового оружия и снаряжения советских конструкторов, обнаруженных поисковиками на местах боев. Калининград, 1 июня 2019 г.





♦ рабочая встреча делегации Движения «Россия Православная» с Заместителем Председателя комитета Государственной Думы по безопасности и противодействию коррупции Н.В. Поклонской, обсуждение перспектив сотрудничества в проведении совместных мероприятий по духовно-нравственному и патриотическому воспитанию подрастающего поколения. Москва, 15 мая 2019 г.;

♦ участники III Всероссийского конкурса детского рисунка «Моя Росгвардия. Наследники Великой Победы». Смоленск, 6 мая 2019 г.;



♦ выступление участников регионального этапа IV Фестиваля детской патриотической песни войск Национальной гвардии Российской Федерации. Казань, 25 мая 2019 г.;

♦ открытый урок с учениками образовательных школ «Духовные ценности в жизни человека» с участием в обсуждении вопросов епископа Сердобского и Спасского Митрофана. Сердобск, 17 мая 2019 г.

Региональные отделения Движения «Россия Православная»

На фото: мероприятия, проводимые при участии региональных отделений Движения «Россия Православная»:

♦ городской праздник «День семьи»; награждение образцовых семей дипломами и подарками. Рассказово, 15 мая 2019 г.;



♦ праздник выпускников школ «Последний звонок»; поздравления, напутствия, пожелания. Рассказово, 22 мая 2019 г.;



ИМЯ ПОБЕДЫ – СУВОРОВ

19 апреля 2019 года в Москве состоялась научно-практическая конференция «Имя Победы – Суворов», посвященная подготовке к празднованию осенью 2019 года 220-й годовщины Швейцарского похода и в ноябре 2020 года 290-летия со дня рождения великого сына России, непобедимого русского полководца Генералиссимуса А.В. Суворова.

С инициативой проведения конференции выступили Общероссийское общественное движение «Россия Православная», Общественный Организационный Комитет по празднованию знаменательных дат и юбилеев Героев Отечества, Объединенный Суворовский Комитет, Региональная общественная организация ветеранов и инвалидов силовых структур «Омфор – Суворовский призыв», Региональная общественная организация «Московские суворовцы» и Международная Ассоциация ветеранов подразделения антитеррора «Альфа».

Вся жизнь Суворова была посвящена служению России. Являя собой пример духовности и нравственности, высокой культуры, бескорыстия и скромности, исключительно трудолюбия, простоты, справедливости, великодушия и милосердия, Суворов снижал всенародную любовь. Его имя заставляло трепетать врагов, восхищаться друзей и временных союзников. Появление Суворова на поле боя творило чудеса: уставшие – обретали силы, раненные – возвращались в строй, дрогнувшие – устремлялись в атаку. Его называли «необъяснимым русским чудом».

Народ складывал о нем легенды и сказания, и память о нем жива. Во время всенародного голосования на конкурсе «Имя Победы», когда Россия выбирала из ста

выдающихся российских военачальников одного, с первого дня на первом месте шел и победил со значительным отрывом Александр Суворов. Отныне, по народному опре-



делению «Имя Победы – Суворов».

Осенью текущего года исполняется 220 лет беспримерного Альпийского перехода Суворова. В ноябре 2020 года исполняется 290 лет со дня рождения Александра Васильевича и начинается десятилетие подготовки к его 300-летию. Мы обязаны вспомнить о бесценном наследстве, полученном от Суворова и осознать, что Суворовская Наука Побеждать – наше общенациональное до-

стояние. Ее предельная простота, ясность и воодушевляющее воздействие несут в себе потенциал огромной подъемной силы, к сожалению, явно недооцененный современным российским обществом.

Суворов прожил свою жизнь в воздержании и умеренности. Он никогда не стремил-

ся к роскоши, праздности, корыстолюбия и искать славу через истину и добродетель». Именно в этих словах, в творческой мысли и в великих делах Суворова, скрыт генетический код будущих побед России. Важно помнить известное в народе правило – «всякий раз, когда Россия забывает Суворова, она терпит сокрушительные поражения, как только вспоминает о нем, одерживает великие победы».

В работе конференции приняли участие представители общественных ветеранских, молодежных, женских, религиозных и иных организаций и объединений; писатели, деятели науки, культуры и образования; историки, краеведы; представители учебных заведений и студенческой молодежи, средства массовой информации.

Научно-практическая конференция проводилась в целях объединения усилий государственных, общественных, научных организаций в сохранении и укреплении памяти о великом Сыне России, непобедимом русском полководце Генералиссимусе Суворове.

В ходе работы конференции были обсуждены Общественная программа и план основных мероприятий по подготовке к празднованию осенью 2019 года 220-летия Альпийского перехода и в 2020 году 290-летия со дня рождения А.В. Суворова, выработаны рекомендации по взаимодействию общественных организаций друг с другом, государством, Русской Православной Церковью в сфере духовно-нравственного, патриотического воспитания сограждан на примерах А.В. Суворова, других Героев нашего Отечества.

Мероприятие проводилось совместно с ГБУ «Московский дом национальностей» при поддержке Правительства Москвы.

Соб. кор.

ся к роскоши, но оставил нам богатейшее наследие. Сокровищница духовного и военного наследия Суворова неисчерпаема. Нам следует как можно глубже вдуматься в слова Александра Васильевича: «Будем всегда служить Верою и Правдою России – сим посрамим врагов наших!» и «Потомство мое прошу брать мой пример: всяко дело начинать благословением Божиим; до издыхания быть верным Государю и Отечеству; убе-

СВИДЕТЕЛЬ ИСТОРИИ, ХРАНИТЕЛЬ КУЛЬТУРЫ

Прилагаемая статья посвящена восприятию нами церковно-славянского языка и возникающим трудностям в понимании смысла тех или иных слов, их искажению при переводе на современный язык, необходимости изучения смыслового богатства богослужебных текстов и «перезагрузки» русского языкового сознания

Если обратиться к людям, живущим церковной жизнью многие годы, с вопросом: «Вы понимаете смысл церковно-славянских слов?», то ответ, конечно, будет утвердительным. А как же иначе? Все понятно – это же наше, исконное...

Другой вопрос, это КАК мы понимаем, то, что слышим на богослужениях. И это действительно очень интересно. Ведь, как оказалось, понимают-то все по-своему, иногда приписывая словам совершенно противоположный смысл!

Есть множество православных анекдотов, где собраны самые яркие примеры нашего «понимания» богослужебных текстов: «Я крокодила пред Тобою» («Да исправится молитва моя, яко кадило пред Тобою»). «Ныне отложим по печению» («Отложим попечение»).

Я лично видела записку об упокоении «усохших рабов». Можно этот список продолжить и посмеяться от души, но...

ТАКОЙ ДРУГОЙ

В псалме царя Давида есть такие слова: «Усырися яко млеко сердца их».

Я проводила опрос, абсолютное большинство людей понимают эту фразу так – сердца умягчились, стали добрее. «Усырися яко млеко сердца их» – это уже устоявшийся образ, иллюстрация благодати.

Но царь Давид вложил в свои слова как раз противоположный смысл!

«Усырися яко млеко сердца их» – сердца стали жесткими, отвердели как молоко, превратившееся в сыр.



Далеко ушел русский язык от своего прадеда! Кажется, что все понятно, да не так как нужно...

Однажды во время богослужения запало мне в душу слово из стихир «ласкосердную».

«Какое хорошее слово», – подумала я. И ласковое, и сердце... Решила узнать, что оно обозначает. Спросила у нашего чтеца. Ответа он не знал, но почувствовал в этом слове недоброе. «Точно что-то нехорошее имеется в виду», – сказал он.

Посмотрели «Полный словарь церковнославянского языка» протоиерея Григория Дьяченко. И правда, нехорошее... «Ласкосердную» – нежусь, сластолюбствую, лакомлюсь в пост, разжигаюсь похотью...

Интересно, как меняется со временем язык! Одно слово в разные периоды истории может иметь совершенно противоположный смысл.

В современном значении слово «Прозябаю» – веду бессодержательную, бесцельную жизнь.

В славянском языке «Прозябаю» – процветаю, произрастаю, рождаю.

Прозябание сухого жезла Ааронова – это прообраз крестной смерти и воскресения Господа. Прообраз Иисуса Христа, родившегося от неискусомужной Девы Марии.

«Прелестный» – милое слово, какие хорошие ассоциации оно вызывает.

В современных словарях, прилагательное «прелестный» – исполненный прелести, пленительный, возбуждающий восхищение. Представляется ясноглазое дитя с золотыми кудряшками.

В славянском языке «Прелестный» – лстивый, коварный, обольстительный.

Для меня большая загадка, как могло произойти такое смысловое превращение, такая метаморфоза.

Понятно, когда в разных славянских языках похожие слова имеют противоположный смысл. Так, в русском языке «уродина» – страшная (ну, такой уродилась), в польском «ugoda» – красавица, потому что красавицей уродилась. Языки-то разные!

Вот еще одно слово, которое мы встречаем в Псалтири, и которое многих очень смущает.

«В заповедях Твоих поглумлюся и уразумею Пути Твоя...» «Поглумлюся» – это тоже пример слова, полностью поменявшего со временем свой смысл.

В современном понимании «Глумиться» – цинично издеваться, насмехаться над кем-либо или чем-либо.

В славянском языке «Глумитися» – рассуждать, размышлять...

Царь Давид говорит в псалме о том, что он размышляет над заповедями Божиими, и по рассуждению ему становятся яснее Пути Господни.

Есть и другие примеры «неуважительного» и «неуместного», с современной точки зрения, обращения к Богу.

«Терпя потерпех Господа...» (Пс. 39). Как это Господа терпеть?! Это Он нас по милосердию Своему терпит. Стыдно и произнести такие слова...

Но если заглянуть в словарь протоиерея Григория Дьяченко, то выясняется, что эта фраза переводится так: «Выдержав, пребываю в Господе...».

Метаморфозы языка происходят так быстро, что мы можем и сами наблюдать их причудливые выражения.

Забавно, но и грустно слышать, с каким восторгом жен-



щины и девушки говорят о себе: «Да, я такая! Я – стерва!», выражение «милая стервочка» и утверждение что «мужчины любят стерву».

«Стерва», в прямом смысле, по словарю Владимира Ивановича Даля, – «труп околешего животного, скота; падаль, мертвечина, дохлятина, упадь, дохлая, палая скотина».

Теперь перечитаем буквально: «Да, я такая! Я – падаль!» Это очень самокритично! «Милая дохлятина». Действительно, очень мило!

«Мужчины любят мертвечину, упадь, палую скотину». Становится не по себе, от такого мнения, правда?

Хорош русский язык, безграничен! Часто в самих словах уже кроется для нас ответ на вопрос: что истина, что плохо, что грешно. Стоит только прислушаться к родному языку, рассмотреть его исковерканного, и многое откроется.

Девушку кроткую, целомудренную язык не повернется назвать «милой стервочкой», потому что тление ее не коснулось.

А когда уже грех смердит, то каждый вслед скажет: «Вот это стерва!»

Корень нашего языка там, во Святой Руси, оттуда он берет силу и несет смысл.

ЧИТАЯ ПСАЛТИРЬ

Славянский язык очень красив. Какие образы встречаются в псалмах царя Давида!

«Бых яко ношный вран на нырищи...» (Пс. 101).

Читаешь эту фразу, и ощущается холод ночи, навеянный огромными крыльями близко пролетевшей хищной птицы.

В словаре протоиерея Григория Дьяченко эти слова переводятся так:

«Нощный вран» – учителя церковные разумеют под этим именем филина, как ночную птицу.

«Нырище» – расселина, развалина.

«Имже образом желает елень на источники водныя: сице желает душа моя к тебе, Боже...» (Пс. 41).

Как поэтичен и вместе с тем верен этот образ!

НЕПОНЯТНО

Непонятных слов в Псалтири много. Но как она преобразуется, когда их становится меньше, сколько новых смыслов можно почерпнуть в псалмах! А главное, начинаешь осознавать всю огромность, бескрайнее богатство библейской поэзии, где человек, не заключен в тесный мирок своей истории, а живет во Вселенной среди звезд, а Бог – всеобъемлющий, вездесущий и грандиозный Создатель Мира.

«Суди ми, Боже, и разсуди прю мою» (Пс. 42).

Пря – спор, ссора, тяжба.

«...разгневался еси, и ущедрил еси нас» (Пс. 59).

В словаре протоиерея Григория Дьяченко слово «ушедрю» переводится как «сжаливаюсь», «милосердную», «оказываю милость».

«И угодно будет Богу паче тельца юна, роги износяща и пазнокти» (Пс. 68).

«Пазнокть» – задняя щиколотка у четвероногих животных.

«Царие фарсийстии и острови дары принесут, царие аравстии и сава дары приведут» (Пс. 71).

У меня, конечно, возник вопрос: кто такой «сава»?

«Сава» – с ударением на первый слог – область Аравии,



откуда получалась смола в Палестине. Известна в древности благоуханными веществами, золотом и драгоценными камнями.

«Отверзу в притчах уста моя, провещаю ганание исперва» (Пс. 77).

Ганание – загадки.

Исперва – сначала.

«Очи мои выну ко Господу» (Пс. 24).

Но не стоит понимать эти слова буквально, опираясь на русский язык. Мне встречалось воспоминание человека, который видел икону народного мастера XIX века, где царь Давид изображен держащим на ладони перед собой свои глаза.

«Выну» – в переводе с церковно-славянского языка «всегда».

«Боже мой не законси...» (Пс. 39).

«Закоснение» – отлогательство, задержка, запущение, забвение.

Закоснети – замедлить, долго оставаться.

«Боже мой, не медли...»

ПРОВЕРКА

Бывают сложные слова, которых не понять. Бывает, что по несколько раз приходится искать в словаре одно и то же слово, потому что смысл его все время ускользает из памяти. Всякое бывает, это не страшно. Страшно другое.

Вы знаете наизусть молитвы «Богородице Дево, радуйся», «Достойно есть»?

А теперь попробуйте пересказать своими, русскими словами самые известные для вас молитвы. Но не в общем-целом, а подробно...

У меня не получилось...

А ведь я с младенчества знаю их наизусть!

Страшно, когда появляется привычка, и мы твердим заученные слова, не думая и даже не понимая, что говорим. Попугаи тоже «разговаривают»... Но мы-то в молитве говорим с Самим Богом.

М. Мельникова